

Ted Turner ynskir eina sjónvarpsstøð

FJÓLMÍÐLAR. Stovnarin av CNN, sum var fyrsta veruliga títð-indarásin í heiminum, hevur hug at selja síni partabrøv í fyrítøkuni AOL-Time Warner og ístaðin keypa sjónvarpsstøðina NBS.

Hetta sigur ein av stjórunum í CNN í eini nýggjari bók, sum New York Times endurgav brot úr í vikuni.

Ted Turner, sum høvdingin í CNN eitur, hevur greitt leiðsluni í CNN frá síni ætlan.

Ein talsmaður fyri Ted Turner sigur við blaðið, at tað er einki nýtt í tí, at Ted Turner hevur hug at keypa sær eina sjónvarpsstøð, men at tað er burturvíð at siga, at hann sjálvur fer at keypa eina líka, eftir at AOL og Time Warner lögdu saman.



Per Zachariasen heiðraður

HEIÐUR. Danska sjónvarpssendingin, Floksveitslan, sum hevur føroyskan framleiðsluleiðara, hevur vunnið silvurrósuna við sjónvarpsskappingina Rose D'Or í Montreux.

Tað er ikki á hvørjum degi, at ein føroyingur vinnur stóran altjóða heiður, men í vikuni fekk Per Zachariassen hendan heiðurin

Rose D'Or verður hildin eina ferð um árið, og allar tær stóru rásirnar eru við í kappingini. Floksveitslan, sum Per Zachariassen er framleiðslu-

leiðari á, vann kappingina í bólkinum "Light Entertainment" – lættari undirhalð.

Sendingin, sum eisini er at síggja í føroyskum sjónvarpi, hevur verið ein av teimum best umtóktu í Danmark í longri tíð.

Fríggj kvöldið fer seinasta sendingin í hesum umfari av barkastokki og tá verða gestirnir filmsleikstjórin Susanne Bier og fíggjarmaðurin Klaus Riskær Pedersen. Henda sending verður væntandi at síggja í føroyskum sjónvarpi seinni í summar.

Spilla pengar upp á eftirlit av matvørum

MATVØRUR. Ein trísíffrað milliðnaupphædd verður brúkt til óneyðugar kanningar av matvøru, sigur ein nýggj kanning hjá Tekniske Videnskaber í Danmark.

Hóast víðfevnandi eftirlit við matvørum í Danmark seinastu árini, heldur frágreiðingin, at matvørefeftirlitið er vánaligt.

Tað var milliónir í hópatali brúktar til óneyðugt eftirlit, sum í besta falli onga ávirkan hava í ringasta fall skapa eina falska trygd um matvørurnar.

Í Danmark verða hvørt ár gjørdar 3,5 milliónir mikrobiologiskar kanningar av matvørum. Kostnaðurin fyri hesar kanningarar er 450 milliónir krónur, og teir pengarnir kundu verið nýttir nógv betur, sigur Mogens Jakobsen, sum er professari á Landbohøjskolen.



**TELDU-
POSTURIN**



FØÐINGAR

8. apríl fingi Hildigunn Olsen, Runavík og Bárður Barentsen, Kaldbak eina dóttir. Hon var 50 cm long og vigaði 3320 gr.

24. apríl fingi Kristbjørg og Per Christensen, Fuglafjørður, eina dóttir. Hon var 52 cm. long og vigaði 3725 gr.

2. mai fingi Maria Mørkøre og Kristian Hansen, Klaksvík, bús. í Vanløse, eina dóttir. Hon var 51 cm. long og vigaði 3500 gr.

3. mai fingi Birgit og Hans Christian Isaksen, Klaksvík, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 3500 gr.

4. mai fingi Atli og Elly Jensen, Sandur, eina dóttir. Hon var 55 cm. long og vigaði 4450 gr.

4. mai fingi Beinta Karbech Hansen, Funningsfjørður og Kristian Johannesen, Funningur, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 4000 gr.

4. mai fingi Leila S. Dalabrúgv og Bárður Klakkstein, Klaksvík, eina dóttir. Hon var 53 cm. long og vigaði 3750 gr.

4. mai fingi Fríðbjørg og Harry Abrahamsen, Streymnes, eina dóttir. Hon var 50 cm. long og vigaði 3325 gr.

5. mai fingi Jacoba og Tórhallur Staksá, Viðareiði, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 3800 gr.

6. mai fingi Poul Laksáfoss og Kára Zachariassen, Klaksvík, ein son. Hann var 51 cm. langur og vigaði 3300 gr.

8. mai fingi Anita og Súni S. Jacobsen, Argir, eina dóttir. Hon var 56 cm. long og vigaði 3600 gr.

8. mai fingi Ruth og Jens Glestrup, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 3380 gr.

8. mai fingi Irena Nolsø og Bjarni Poulsen, Keypmannahavn, eina dóttir. Hon var 53 cm. long og vigaði 3900 gr.

9. mai fingi Sigga M.S. Jørgensen og René J. Laursen, Århus, eina dóttir. Hon var 51 cm. long og vigaði 3100 gr.

10. mai fingi Nadine Jacobsen og Jón Egil Glyvradal, búsitandi í Lemvig, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3800 gr.

11. mai fingi Ragnfríð og Høgni Petersen, Rituvík, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4025 gr.



ANDLÁT

- mai **Frits Olsen**, Klaksvík, 73 ár
- mai **Jóhann Wenningsted**, vanliga nevndur Venne, ættaður úr Skopun, búsitandi í Esbjerg, 89 ár
- mai **Maria Fossdalsá**, Á Nesi, 79 ár
- mai **Dánjal Christiansen**, ættaður úr Toftum í Vági, 88 ár
- mai **Birita Mohr**, hjá Leivi Mohr og Onnu Rúnu Jacobsen í Kollafirði, 10 ár
- mai **Elvar Højgaard**, Vopnafjørður í Íslandi, sonur Elly Højgaard av Sandi, 40 ár
- mai **Sigga Malena Rasmussen**, fødd Poulsen, úr Söldarfirði, ættað úr Frammistovu í Hvannasundi, 89 ár
- mai **Poula Sørensen**, Øravíkarlíð Tvøroyri, 64 ár
- mai **Herna Heinesen**, fødd Niclasen, ættað úr Sørvági, búsitandi í Ámot, Skien í Norra, 54 ár
- mai **Julia Sylvesta Højgaard**, á Toftum, 67 ár
- mai **Hilmar Jacobsen**, Víkarbyrgi, 75 ár
- mai **Napoleon Olsen**, Poli, búsitandi í Havn, ættaður úr Hósvík, 79 ár
- mai **Karl Høj**, Strendur, 79 ár
- mai **Helga Hansen**, Eiði, 76 ár



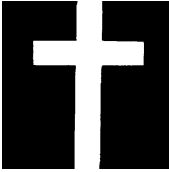
Eitt ljós á gøtu míni

Páskaboð – 3. leygardag eftir páskir

»Men eftir hetta opinberaðist hann í einum øðrum líki fyri tveimum av teimum, meðan teir vóru á gongd út á býgd. Og hesir fóru og boðaðu hinum hetta. Men heldur ikki teimum trúðu teir.« (Markus 16,12-13).

Hin tóma grøvin páskamorgun er trúnni ein rikur vitnisburður. Hendan útsøgnin er enn rikari vegna tess, at Jesus sum hin upprisi opinberaði seg fyri kvinnum og monnum. Maria Magdalena sá hin upprisna, og nú løsu vit um teir báðar lærusveinarar, ið vóru ávegis út á býgd.

Lukas evangelistur veit frá at siga, at hesir báðir ferðamennirnir eru ávegis til Emmaus, ið liggur seks fjórðingar frá Jerúsalem. Á ferðini tósa teir um tað, ið hent var hesar seinastu dagarnar. Meðan teir soleiðis ganga og práta, fáa teir ferðalag av einum ókendum. Hesin fremmandi kemur væl inn í samtáluna, og teir báðir ferðamennirnir til Emmaus greiða frá Jesu lagnu, hvussu hvøðsprestarnir og ráðsharrar fólksins góvu hann inn undir deyðadóm og krossfestu



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur 3. sunnudag eftir páskir

Vesturkirkjan: kl. 11, Heri Joensen (Talvan gongur fyri Blákross í Føroyum)
Havnar kirkja: kl. 11, Sonja Klein. (Talvan gongur fyri Blákross í Føroyum)
Argir: kl. 11, Kjartan Mørkøre
Kaldbak: kl. 12, Sverri Steinhólm, altargangur
Kollafjørður: kl. 11, konfirmatión, Marjun Bæk
Míðvágur: kl. 11, altarg., deyvagudstænasta, Jónsvein Bech. (Talvan gongur fyri deyvameinigheitina)
Haldarsvík: kl. 11,
Tjørnuvík: kl. 12, Martin Restorff Jacobsen
Sjóvar kirkja: kl. 11, Jógvan Fríðriksson
Gjógv: kl. 11 messa (útvarpað)
Funningur: kl. 12.30, messa, Emil Olsen
Hov: kl. 11,
Porkeri: kl. 12.30, Elsa Funding
Vágur: kl. 11, Bergur D. Joensen
Hvalba: kl. 12.30, Ólavur Rasmussen
Skívoy: kl. 12, Jákup R. Hansen
Fuglaffjørður: kl. 11, Uni Næs
Christianskirkjan: kl. 11, Niels Pauli Danielsen
Mikladalur: kl. 12, altarg., Hans Eiler Hammer
Viðareiði: kl. 11,
Kirkja: kl. 17,
Hattarvík: kl. 19, Meinhard Bjartalíð

Ebenezer

Sunnudagin kl. 12 sunnudagsskúli, kl. 18 evangeliskt møti og kl. 21 útímøti. Mánadagin kl. 20 bønarmøti.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond

Morgunnmøti kl. 11, kl. 12.15 sunnudagsskúli, kl. 18 evangeliskt møti.

Filadelfia, Landavegur 22

Í dag kl. 06 morgunbøn, kl. 17 landsbøn.
Sunnudagin kl. 06 morgunbøn, kl. 11 morgungudstænasta við Egon Falk, kl. 16 samkomufundur, kl. 22 útímøti (um víðar).

Mánadagin kl. 06, kl. 10.30 og kl. 16 bøn.
Týsdagin kl. 06 morgunbøn.

Frelsunarherurin í Havn

Sunnudagin kl. 11 møti, Major Inger Sofie Tjåland talar, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn, kl. 18 møti, Inger Hansen talar.

Rhema á Hálsi

Sunnudagin kl. 11 møti og sunnudagsskúli, vitjandi úr Danmark luttaka.
Mánadag til fríggjadag kl. 06 morgunbøn.

Meinigheitin í Hoyvík

Sunnudagin kl. 13 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn og kl. 18 møti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Kirkju- og miðsónshúsið á Argjum

Mánakvöldið kl. 20 verður ungdómsmøti við Sólbjørg Símunarsson. Evni verður: Etisk lívsáskoðan.

Ungdóms tiltak

Í dag 13. mai kl. 15: Seminar fyri ungdómsleiðarar og onnur áhugaði í Filadelfia, tilm. á tlf. 214088, 217733, 222131 og 313492 ella á mail: tpo@gospel.fo
Kl. 21 Live í Lindini FM101, kl. 23 ungdóms-praise-møti í Evangeliihúsinum. Náttar-evangelisering aftaná.

hann.
Venda vit aftur til Markus stendur at lesa, at lærusveinarir heldur ikki trúðu frásøgnini frá hesum báðum ferðandi. Jesus opinberaði seg og sýndi seg fyri teimum, men hetta gav ikki endurljóð í lærusveina hópinum so við tað sama. Tað var heldur tungt hjá trúnni at vakna til lívs.

Og líkasam uppreisn Jesu Krist frá deyða og grøv er eitt undur, á sama hátt er við trúnni. Uppreisn Jesu Krist er Guðs verk. Guð grípur inn í heimssøgna, Miðeystur verður ein partur av frelsisøgu Guðs.

Eisini trúgvin er eitt undur. Hjá Lukasí fáa vit at vita, at Jesus og hesir báðir ferðamennirnir koma ásamt um at vera saman, tó hesin er komið og náttin stundar til. Tá teir settust til borðs, tók hesin ókunnigi maðurin breiðið, velsignaði og breyt tað og gav teimum.

Trúgvin er ein Guðs gerningur í einum mannahjarta. Guð fœðir trúnni til lívs við sínum gerningi. Skrivað stendur í sambandi við breyðbrótingina hendaan dagin í Emmaus: »Tá opnaðust eygu teirra, og teir kendu hann«.

Og júst soleiðis gjørdist tann tóma grøvin eini gleðiðoð burturav, tí tann tóma grøvin var staðfest við opinbering Jesu Krist, tá hann sýndi seg livandi og upprisan millum lærusveinarar.

Og tess vegna verður prædikað enn í dag, tí eisini vit eru komnir til trúgv og hava sær dyrd Jesu, dyrd sum einborin sonur hevur frá faðir sínum, fulla av náði og sannleika. Amen.

Sunnudagin kl. 11 møti í Rhema á Hálsi, kl. 18 møti í Evangeliihúsinum, kl. 22 Filadelfia útímøti á Vaglinum.

KFUM og KFUK í Havn

Mánadagin 15. mai kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman við Jákup Magnussen presti, biblíutími.

Kirkju- og miðsónshúsið á Argjum

Sunnukvöldið kl. 18 møti við Niklas Mikkelsen og Petur Magnusson.

Sunnudagsskúlin og Meinigheitshúsið í Havn

Sunnudagsskúli verður sunnudagin kl. 14 við trúboðaranum Elsu Jakobsen og etiopearanum Jákup og Jóhannus.

Kl. 18 møti við Petur Nolsø. Innsavnan til ytrimiðsón.

1000-ára haldið

Fríggjadagin kl. 20 letur framsýningin um kirkjurnar í Føroyum upp í Leguhúsinum í Nesvík. J. P. Gregoriussen, arkitektur hevur skipað fyri og greiðir frá.

Fríggjadagin kl. 19 heldur Heini F. Petersen fyrilestur um Mikkjal á Ryggi í Listaskálanum. Kórið Glymur syngur.

Sunnudagin kl. 16 heldur Magnus Jørgensen fyrilestur um Kaj Munk í kirkjuni í Saksun. Vestmanna Sangkór syngur.

Sunnudagin kl. 15 heldur Jákup R. Hansen, prestur, fyrilestur í skúlanum í Skúvoy.

Saron, Vestmanna

Sunnudagin kl. 18 møti, vitjan úr Filadelfia, Vágur.

Zion, Kollafjørður

Ungdómsmøti verður í kvöld kl. 20. Øll eru vælkomn.

Ársmøti hjá Heimamissionini

Ársmøti hjá Heimamissionini verður í Nesvík dagarnar 18.-21. mai. Á skránni eru møtir, gudstænastur, ungdóms-tiltøk, barnatiltøk, orðaskifti um arbeiði o.a. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Kirkjan, Norðskála

Eingin sunnudagsskúli verður sunnudagin í kirkjuni. Víst verður á tiltakið í ítróttarhøllini í Runavík kl. 15 sunnudagin.

Eydnan, Oyrarbakka

Møtirøðin við trúboðaraparinum Hanne og Egon Falk verður hósð-, fríggjad- og leygardagin kl. 20 og sunnudagin kl. 18. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið í Leirvík

Ungdómsmøti verður í Missionshúsinum í Leirvík, leygardagin 13.5. kl. 20 við Árna Jacobsen.

Ítróttarhøllin í Runavík

Tiltakið sum Heimamissionin skipar fyri: sunnudagsskúlin ár 2000 »Eingin er ov lítil til Jesus«, verður sunnudagin 14. mai kl. 15. Tiltakið er fyri alla Eysturoynna. Øll eru hjartaliga vælkomn!

Missions- og ungdómsshúsið, Glyvrar

Sunnukvöldið kl. 19 møti við John Myllhamar, trúboðara. Innsavning til missionsarbeiðið.

Ørkin, Saltangará

Møti verður sunnudagin kl. 17 við Vagn í Geil, Tórshavn.

Týsdagin kl. 20 húsmøti hjá Jonnu og Palla, Gerðisvegur, Saltangará.

Hósdagin kl. 20 bønarmøti.

Morgunbøn er mána-, miku- og fríggjamorgun frá kl. 6-7.

Keldan, Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 20 møti v/Jens Vestergaard og øðrum.
Sunnudagin kl. 17 møti við Jens Vestergaard og øðrum. http://kort.olivant.fo/~keldan/

Missionshúsið á Tvøroyri

Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli, kl. 18 møti við John og Tove Hammer. Innsavnan verður til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið í Vági

Í kvöld kl. 20 møti við Bergi D. Joensen. Magni Christiansen syngur. Innsavning. Sunnudagin kl. 14 familjumøti og kl. 18 møti við Bergi Debes Joensen. Magni Christiansen syngur. Drekkamuður verður bæði kvöldini. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betel, Vágur

Sunnudagin kl. 11 breyðbróting, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 18 evangel. fundur, kl. 21 útifundur.

Mánadagin kl. 20 bønarfundur.

Ónsdagin kl. 20 uppbygg. fundur.

Samkoman, Sion Vági

Sunnudag: Morgunnmøti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnudags-skúli. Evangeliskt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 373777.

Skruppporvirraður av fullveldistosinum

Eg eri skruppporvirraður av tjákinum um fram-tíðarstöðu Føroya. Hetta tjak, sum fyllir nógv í bløðunum. Og tað er ikki bara eg, sum eri ørkymlaður. Føroyingar heima eru eisini ørkymlaðir. Danir hava givið grønt ljós, vit kunnu loysa um vit vilja. Hetta var ikki akkurát sum vit føroyingar høvdu rokn-að við. Danir hava lagt harðar treytir við, serliga viðvíkjandi skiftistíðini við blokk-inum og tað er eitt klokkereint tekin um, at danir als ikki eru so fegnir yvir at føroyingar loysa. Teir eru stoltir av okkum. Teir eru góðir við okkum føroy-ingar og 600 ára samband er ikki so lætt at slíta.

Eg havi eina fullkomiliga greiða støðu til Kosovo, Groznyy, hungurin í Sudan, kubanska drongin í USA, dygdimar hjá Monica Lewinsky o.s.v. Alt hetta liggur so deiliga langt burturi. Men frelsisstøða Fø-oya fær meg at kenna meg lítlan, tí eg veit hvørki út ella inn.

Føroyingar eru ørkymlaðir og okkara støða kann lættliga flytast inn í eitt vanligt hjúnalag, har alt ikki gongur eftir við. Sigur annar í hjún-alagnum við hin: „Broytir tú ikki atburð, so fari eg,“ so er støðan álvar-slig. Svarar mótparturin aftur: „Jamen, far bara, eg eri líkaglaður,“; so er støðan upp-aftur álvarsligari. So kemur spurn-ingurin snýkjandi aftur. „Júmen, eri eg ikki betri enn so, at hann/hon vil lata meg fara, so-leiðis uttan víðari?“

Tá ið tú fær slíkt svar frá tí sum tú hevur hótt við at fara frá, í vón um at fáa víður-skiftini betraði, so gerst tú ørkymlaður. Og tað er just tað eg kenni, at føroyingurin, eg sjálvur frøkn-aður, er í tjákinum um fram-tíðarstöðu Føroya.

Tjákið snýr seg slett ikki um hvat fœr-oyingar sjálvir vilja. Tað snýr seg um hvat hendir, um vit loysa og hvussu okkara fram-tíð verður við ella uttan loysing. Brennandi spurningurin um føroy-ingar vilja loysa verður slett ikki tikin upp á tunguna. Vilja føroyingar loysa, vil ein stórur meiriluti av føroyingum loysa, so er talan um eitt val og so er tað líka mikið hvussu samfelagið

sær út aftaná loysingina. Tað mugu vit sku sjálvir klára. Tað er í hvussu er ikki prob-lemið hjá dønnum. Fólkið vil vera frælst, so einfalt er tað. Og eitt fólk, sum vil verða frælst, spyr ikki eftir pengunum fyrst. Tað er ikki nokk heima, at byggja ynski fœr-oyinga um frælsi á seinasta lœ-tingsval. Vit eru von við protestval í Føroyum við jœvn-um millumbilum.

At vera føroyingur úti í heimi er rættuliga eyðmýkjandi í dag, júst tí fullveldismálið er beint heilt av leið. Frá at verða ynskið hjá eini líttri tjóð at ráða í egnum landi við teim evnum sum skaparin gav, til at snúgva seg um hvussu nógv móðurlandið skyldar okkum fyri aldargamlar syndir og hvussu nógv móðurlandið skal gjalda. Tað snýr seg als ikki um frælsi, tað snýr seg um hvussu nógv breyð vit kunnu kradda frá móðurlandinum, breyð, breyð og aftur breyð og bara breyð.

Eg sigi slett ikki danir ringar fyri at halda føroyingar vera ótrúliga beroknandi og smálgar mótvegis dønnum. Hvørt ør fœr-oyingar siga í dónskum fjølmiðlum kann vendast soleiðis, at vit verða roknaðir sum smálgar og beroknandi, júst tí at okkara frælsisstríð ikki snýr seg um frælsi, men hvussu vit í fyrstu atløgu skulu fáa onnur at rinda fyri, at vit skulu ráða í egnum húsi. Tú sær ongur útrokningar, har fullveldið bara byggir á tað einasta vit kunnu rokna við vissu í Føroyum, nevniliga fiski-vinn-una. Allar-helst tí, at hendaan klárar ikki at breyðføða fœroy-ingum. Tú sær útrokningar um hvussu danir skulu gjalda fyri okkara frælsi, til oljuvinnan einaføð tekur yvir. Men oljan er ikki komin enn og tað verður roknað sum vánaligur siður úti í heimi at selja skinnið áðrenn bjørnin er skotin. Tað er ikki somikið av olju vunnin úr undir-grundini, at tað er nóg mikið til at smyrja Singer seymmaskinuna hjá frá Olsen norð-ur í Vík, tiansheldur at leggja frælsi tjóð-arinnar á.

Ikki ein einasti ein núliviandi danskari hevur ábyrgdina av, at fø